

英倫教主今日逝世
倫敦廿六日電。英倫第九十六傳教
主威廉。現年六十三歲。以心
病逝世。其生於九月廿二日。命
其臥床。十月十三日辭去一切應酬
。譚寶氏之哲學勝於其論理學。前
英皇伊活第八之與美國離婚結婚
。譚教主嚴厲批評。引起英人之注
意。

美第五軍被敵頑抗
羅馬廿六日電。第八軍在德軍之左
翼進五英里。威魯公路中心點佛利
。與被阻於布洛那以內之第五軍相
距二十六英里。美軍遇敵頑強抵抗
。德軍加緊築防禦。美軍第一一七
拾三野戰砲隊發六寸口砲彈九萬
發。

德軍五萬在荷敗走
巴黎廿六日電。聯軍最高司令部宣
佈。英加軍在荷蘭西南部馬斯河下
游作迅速包圍戰。敵軍五萬急敗走
。孟敢摩元帥所部於兩小時內進
八英里。敵死力保守馬斯河一橋。
以為逃走之路。英挺進隊至提爾堡
。前線報敵人已放棄該處。加軍左
翼至斯超地河口。在烏斯堡與敵肉
搏。

本埠新聞
救國總會雙十獻金
華僑救國總會。又收到第十四
隊長林學振夫人。陳金蘭。黃寶
元。蘇濤江。李漢南。每二百元。
茹春容。江純。徐福。崔才夫人。
朱光耀夫人。葉春奇夫人。翠芳。
曾暖夫人。馬盤基夫人。鄭劉氏。
黃煥華夫人。方植民夫人。廖崇猷
。廖崇輝。廖崇廣。廖崇勳。廖崇
。雷家坤。雷家爵。雷洪同。雷維
芳。雷家亮。黃錦成夫人。孫詠秋
。未人。黃文鴻夫人。陳金蘭。黃寶
元。正邦夫人。張新。張錫鴻。簡國安
夫人。葉榮漢夫人。李榮夫人。李
漢南夫人。以上每名一百元。又常
委會收到函獻林敬賢二百元。張毓
蘭。關國淡。李炳光。胡忠瓊。每
一百元。又第九隊長孫桂昌。隊員
羅均平。孫桂昌。楊泗源。孫兆
平。孫三。孫桂有。楊泗源。孫兆
參。林銳。每二百元。謝煥廷。林
沛華。洪茂廉。李淦猷。陳禮禧。
孫玉開。林富。鄭佑。黃冠明。每
一百元。又第六隊長雷家奕。隊員
李福。盧雪鴻女士。何雪梅女士。
譚秉鋪經手。時花舖一千元。何

僑教分會賑款已匯
華僑教育會加拿大分會。為救濟祖
國失學兒童。發動全加各僑校學生
節約獻金。並通告全加各埠僑
校員生。擬法向僑界募捐。各情迭誌
前報。查此項賑款。已依期
於十月十日結束。計多明多僑校經
募六十元。明慶僑校經募二百二十
元。多明多僑校經募五百三十一元
二角。雲華僑文小學經募六百三
十五元八角。文華學校經募一百三
十四元八角四分。大公義學經募七
十九元八角四分。廣智學校經募四
百四十一元九角九分。雲華各僑校
教職員經募四百九十元。合計各項
二千六百六十八元三角二分。此項
賑款。經於廿一日由該會理事林
近亭。李振雄。黃孔卓。監事曹美
定負責在雲華銀行匯英金五百
九十七鎊。連滙費併合幣二千六
百六十九元三角九分。由紐約中國
銀行匯回重慶財政部。轉華僑教育
總會收。為救濟祖國失學兒童之用
。又查此次賑款一切雜費。及不敷
匯出之款。均由該會負責支付。至
所有捐款人名。除已在報上發表外
。將另在該會報告書刊登。用昭大
信云。

海軍軍樂隊到華區奏樂
華僑救國總會。今次代理推銷
第七期勝利公債。因每千元得回扣
佣五元。用作救濟祖國困難之用。
各僑胞深明大義。踴躍購債。共售
出公債已逾四十萬元。則已達到定
額百分之八十。預料是星末。便
可達到定額。該會為鼓勵僑胞購債
起見。特請加拿大海軍軍樂隊於星
期四(今日)下午五時。到該總
會門前奏樂。並展覽各種戰鬥新式
器具。切望僑胞熱烈參觀云。

又一西婦被車撞倒受傷
昨星期一晚。住廿六街東八四號
門牌西婦羅蘭氏。年五拾九歲。在
加蘭街夾禧市街。被吉蘭汽車
撞倒。幸未重傷。肇禍後。該汽車
司機人扶西婦上車。載回婦家。給
與拾元美國紙幣。使請醫生。但西
婦忘記問該人之姓名及住址。相信
係美國兵云。

空軍救難劫銀行被捉
昨日在第四街夾天街之雷馬梳銀行
將近閉門時。忽來一人。身穿加拿
大空軍駕駛員制服。外用套褲遮蔽
。手執短槍。向銀行全體僱員暨人
客恐嚇。企圖行劫。但被銀行司理
人古鈴氏捉獲。現押留警局候審
。查該名劫匪。年卅二歲。係空
軍駕駛員。附屬巴姆橋南端之海岸
空軍維持隊。昨在警局被認出係行
劫該銀行未遂之罪魁。隨後劫列氏
自認於一九四三年九月八號行劫加
蘭街二八〇四號門牌之勞華市高
沙銀行。共劫得七千七百七十元。又於
去歲三月二號。行劫加蘭街二五二
五號門牌之滿地可銀行。
聞事於下午三點鐘。銀行已閉門。
尚有顧客在內。至三點五十分鐘。則
開門俾一顧客外出。但未閉門以前
。被劫匪闖進銀行。手持短槍。向
眾嚇聲。驅至銀行尾。司理古
氏置之不理。被劫匪向古氏威脅。
遂漸行近。古氏奮不顧身。將被劫
匪捉住。又奪去其槍。被擊傷頭部。
幸不重。其餘銀行僱員及數名顧客
。遂擁上前。予以援助。此時銀行
女會計員考葛氏。由尾門走出。打
電話通知警局。數分鐘後。警察馳
至。將被劫匪拘去。據警察消息。檢
驗被告之手槍。全實紙彈云。

將別人款項為己有被拘
在且文街開公寓西人巧李亞氏。
被加拿大憲兵拘捕。控以將別人之
款項。變為己用案。查該逮捕狀。
由英國布羅頓埠發出。聞事於前
告將該處之老處女瑪瑪氏之三千六
百磅。(加幣約一萬四千餘元)。
變為己用。後被拘。昨在此間警衙
提審。延遲一星期再訊。定保單一
萬元云。

僑生投加軍者之填答
據日人士生出版之英文報「新加拿
大號」登載一段消息。關於日人士
生投入加拿大軍隊者。須要填答一
組問題。共分五張紙。其一問題注
重日人士生志願入伍者。願與日本
戰否。該報則謂日人士生志願兵。
當然答曰「然」。此問題係非需要
。又問及其親屬。在日本之姓名與
住址云。

駐溫哥華加拿大華僑救國總會公告
為公告代售代債延期事。照得本總會。經前九月廿三日從事開收
雙十獻金以還。幸蒙 僑界團體個人。熱烈奉助。計至目下。獻金者
約有三千名。金額有國幣八十餘萬元。非賴眾舉。曷克臻此。原議
本月廿二日依期收束。惟歷觀 僑胞之進金恐後。忠誠加奮。果如準
以陸續修好。同福共禍起見。亦經承命舉。為統籌兼顧情願兩全計
。業經委會決議兩項辦法如左。
(一)徵募雙十國慶紀念獻金。展期兩星期由本月廿三至十一月六日止
。決不再延。現仍繼續進行。
(二)定期本月廿三日。開始代售第七期勝利公債。并通告各埠分會。
廣行勸購。凡有僑胞購債。可代寄款交由本總會代辦。因每千元
得回佣金五元。將款寄滙財部。救濟傷難。
據此。仰 所屬各埠分會。對於前兩事項。努力進行。俾收宏效。倘
有獻金購債款項。悉望於期內。掛號郵寄。自必如件妥辦。并希 愛
國僑胞。熱奮加倍。獻金購債。斯則勳平世難。共慶昇平。亦可謂與
有利焉。為此合行公告。仰各該分會暨僑胞。一體遵照為要。此告
駐溫哥華加拿大華僑救國總會
中華民國三十三年十月廿日

代東
啓者本支部定於月之廿九日舉行二十四週年
紀念之辰敦請
雲城卡三埠鐵城崇義會諸義兄義嫂侄等駕臨
本部 參同慶典指示一切禮儀不勝榮幸之至
是盼
城埠鐵城崇義支會同敬約

代東
本社謹擇十一月十二日下午一時舉行第廿
九週年紀念典禮屆時統請
五洲洪門機關
全加致公總堂
全加達權支社
勝榮幸
加拿大達權總社謹啓

謝神節靚臘味大平賣
WING WING COMPANY
458 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B.C.
◎由十一月一號起至廿號止
加拿大特價目 過國另計
頂原臘鴨 每只三元每卅元
肥鴨下庄 每打 壹十五元
上等鴨片肉 每磅二元
白油腸 每磅七毛五
鴨肝腸 每磅七毛五
五花肉 每磅五毛
臘豬頭 每磅四毛
臘豬咀 每磅四毛
期內定貨 利權同享
招商代理 利權優給
◎喊線 喜市定 叁〇四壹

哀謝
先考諱全羅公府君痛於民國卅三
年十月十四日病終正寢享壽六十
五歲不幸等遠居祖國不克匍匐
奔喪幸蒙 金滿兄主理喪事一切
經同月廿六日出殯扶柩歸土復蒙
各親友惠贈禮儀花圈輓聯執紼索
車致送高誼隆情殯存均感謹此鳴
謝
孤女 阿嬌 阿妹 泣血稽顙
未亡人 周氏 泣淚欷歔
厚惠列后 恕不尊稱
林洪德 得利館 每樽儀五拾大元
大發館 大成館 周啟發 周贊金
黃樹輝 得利俱樂部 每拾大元
曹樹財 羅沃均維兆聯共拾元
曹有全 楊恒壹元
李蘭芳 花圈銀五拾大元 劉鎮球
陳秋容 曹進 美玉女士 各來花
花圈銀三元 黃鳳珍 朱少鳳共來
花圈銀五元 得利俱樂部 林洪德
得利 大發 大成 羅 溢 黃就
趙玉田 周劍聲 天然 羅豫章堂
各花園 一 蘇盧 江 熾 蘇同芳
同花園 黃樹輝 周啟發 周贊金
全花園 雷維意 蘇樹功 楊朝恩
張徐慶 朱少英 全花園 趙 秀
黃 郁 楊堅 沈德 曹彩全花園
梁 德 周金熾 沈清 楊 垣
董鏡輝 全花園 沈汝凌 周天池
周壽寧 周應生 周蔭庭 羅 社
全花園 林月嬌 馬 杏 全花園
黃 郁 曹彩 沈德 趙秀 楊堅
全花園 翁榮熾 張清珊 黃福相
興利 冬梅女士 全花園 黃福相
楊永年 全花園 吳業新 唐君碩
李美緒 周 照 全花園 桂名揚
陳文彬 吳壽子 孫杏其 全花園
得利館 大發館 大成館 林洪德
得利俱樂部 周贊金 羅豫章堂
黃秀珍女士 金慶女士 楊仲卿家眷
各素車 黃鳳珍女士 朱少鳳女士
全車一 羅朝彬 李法光 全車一
黃金深 慈慮方 蘇同芳 全素車
曹樹財 曹有全 羅兆聯 羅沃均
全車一 馬瑞杏 林月嬌女士全車
周 照 唐君碩 李美緒 吳業新
全車一

餐館出賣
餐館出賣。樓連屋地。器具齊備。
價錢相宜。如意面議。函商不理。
O.K. HOTEL & CAFE
Vanderhoof, B.C.
都全餐館周崇啟

醫痔聖手
不用刀割 包無痛苦
A. EDWARD KREBS
NATUROPATHIC PHYSICIAN
602 W. HASTINGS ST.
MA. 1417

哀謝
先考諱社灼字永義李公府君因身體
連和旋入西人聖保羅醫院調治奈
因藥石無靈不幸於民國卅三年十
月十八日夏曆九月初二日下午五
時壽終積闋享壽六十有三歲不幸
耀培遠居祖國不能親視含殮幸蒙
家伯料理喪事遵禮成服業已同月
廿三日在暗市黨長生舖出殯安葬
荷蒙社親親戚友惠贈禮儀花圈
親臨執紼索車致送高誼隆情殯存
均感謹此哀謝
孤子耀培泣血稽顙
期服兄永無試淚稽首
茲將厚惠列后 恕不稱呼
僑安總會素車一 林英傑 廖啟烈
蕭善煜 林時源全花園車 陳象耀
蕭善煜 林月嬌 廖崇國全花園車
廖烈灼 劉希爵 梁統輝 廖偉棟
全花園素車 林時斌 傅仲 舉紹
舉翠 英勳全車則儀三元 陳大沛
陳大球全車 胡英三 林時仰全車
劉希德 劉希程全花園車則儀式元
廖宏灼 李永焯 全車 李慶樂車
蔣衛明花園車 則儀五元 廣勝房
花園 李奕韶 成彩 葉超 顯貴
全車 參義號花園車 余毓利花園車
余毓厚花園車 李濟合 昌錦 永賴
全車 李初輝 李祐 祿 祿
全花園 李全毓 李祐 祿 祿
祜韶全花園 李奕濤 世灼 世炯
華 強 全花園 李昌揆則儀式元
永館車花園

開接車行李貨物 兼有煤炭發售
131 E. PENDER ST.
Vancouver, B.C.
H MA. 1027 夜 MA. 9827



汝是否年老衰弱
▲覺得精神不振嗎
凡男界年齡由卅至六十而精神不振
者最合服本號之特製「珉拿丸」
Menna Tablets 此丸確有返老還
童奇功於迅速期間能使精神振奮志
力一新有此如青年時加倍強健氣力
前後真者兩人小盒三元 大盒五元
如蒙賜顧 藥費先惠
PARIS CO.
312x McIntyre Block
Vancouver, Man.